

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN MÙ CANG CHẢI
TỈNH YÊN BÁI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 08/2020/ HS- ST

Ngày 16 - 12- 2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MÙ CANG CHẢI, TỈNH YÊN BÁI

- Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: ông Tòng Văn Quân.

Các Hội thẩm thân dân: ông Phạm Khắc Nghiên

bà Trần Thị Nguyệt

- Thư ký phiên toà: ông Lý A Hờ- Thư ký Toà án nhân dân huyện Mù Cang Chải, tỉnh Yên Bái.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mù Cang Chải tham gia phiên toà: ông Giàng A Sinh- kiểm sát viên.

Trong ngày 16 tháng 12 năm 2020 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Mù Cang Chải xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 09/2020/TLST- HS ngày 27 tháng 11 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 08/2020/QĐXXST- HS ngày 03 tháng 12 năm 2020 đối với bị cáo:

Mùa Thị M- sinh ngày 16 tháng 3 năm 1970, tại huyện M, tỉnh Yên Bái; nơi cư trú: bản N, xã N, huyện M, tỉnh Yên Bái; nghề nghiệp: Trồng trọt; trình độ văn hóa: Không biết chữ; dân tộc: Mông; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Mùa A L và bà Vừ Thị S (đều đã chết); có chồng là Thào A P, (đã chết) và 05 con (con lớn nhất sinh năm 1990, con nhỏ nhất sinh năm 1998); tiền án, tiền sự: Không; nhân thân: Tại Bản án số 22/2014/HSST ngày 28/8/2014 của Tòa án nhân dân huyện Mù Cang Chải xử phạt bị cáo Mùa Thị M 02 năm 09 tháng tù về tội “Mua bán trái phép chất ma túy”. Ngày 27/8/2016 chấp hành xong án phạt tù (Đã được xóa án tích). Bị cáo là phụ nữ dân tộc thiểu số, chưa bị xử lý vi phạm hành chính, nhưng bị cáo đã bị kết án đã được xóa án tích, nhưng không lấy đó làm bài học để rèn luyện cho bản thân, mà còn tiếp tục phạm tội, thể hiện bị cáo là người có nhân thân xấu. Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 17/7/2020. Có mặt.

- Người bào chữa cho bị cáo: ông Đinh Gia Huê- Trợ giúp pháp lý của Trung tâm Trợ giúp pháp lý nhà nước tỉnh Yên Bái. Có mặt.

- Người phiên dịch: ông Thào A Dờ- trú tại tổ 5, thị trấn Mù Cang Chải, huyện Mù Cang Chải, tỉnh Yên Bái. Có mặt.

- Những người làm chứng:

+ Hoàng Văn D, sinh năm 2000, trú tại bản P, xã T, huyện V, tỉnh Yên Bái. Vắng mặt.

+ Lò Văn Phui, sinh năm 1979, trú tại bản P, xã T, huyện V, tỉnh Yên Bái. Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 16 giờ 00 phút, ngày 16/7/2020, tổ công tác của Phòng cảnh sát điều tra (CSĐT) tội phạm về ma túy Công an tỉnh Yên Bái phối hợp với Công an xã Nậm Cỏ, huyện Mù Cang Chải làm nhiệm vụ tại bản Nậm Păng, xã Nậm Cỏ, huyện Mù Cang Chải, tỉnh Yên Bái, phát hiện tại nơi ở của Mùa Thị M có nhiều đối tượng ra vào, có biểu hiện nghi vấn hoạt động “Mua bán, tàng trữ trái phép chất ma túy”, tổ công tác mời người chứng kiến tiến hành kiểm tra nơi ở của Mùa Thị M. Quá trình kiểm tra phát hiện, thu giữ trên người Mùa Thị M 01 gói giấy bạc, một mặt màu vàng bên trong có chứa một viên nén màu hồng, một mặt có chữ “WY” (nghi ma túy tổng hợp) và 01 túi nilon màu xanh buộc túm một đầu, bên trong có chứa chất bột nén màu trắng (nghi Hêrôine). Mùa Thị M khai nhận viên nén màu hồng và gói chất bột nén màu trắng Công an thu giữ là ma túy tổng hợp và Hêrôine của bản thân cất giấu với mục đích để bán kiếm lời, nhưng chưa kịp bán thì bị tổ công tác của Phòng CSĐT tội phạm về ma túy Công an tỉnh Yên Bái phát hiện bắt quả tang thu giữ toàn vật chứng.

Cùng ngày Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh Yên Bái tiến hành khám xét khẩn cấp chỗ ở, đồ vật đối với Mùa Thị M, quá trình khám xét phát hiện và thu giữ 01 túi nilon màu hồng buộc túm một đầu bên trong có chứa chất bột nén màu trắng (nghi Hêrôine); tiền có chữ Ngân hàng Nhà nước Việt Nam 1.000.000 đồng và 01 cân tiểu ly.

Tại Kết luận giám định số 131/GĐMT ngày 23 tháng 7 năm 2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái kết luận:

- Chất bột nén màu trắng thu giữ khi bắt quả tang Mùa Thị M có tổng khối lượng là: 0,21 gam; 0,08 gam trích từ 0,21 gam chất bột nén màu trắng gửi giám định là ma túy; loại Hêrôine.

- Viên nén hình tròn dẹt màu hồng một mặt có chữ WY thu giữ khi bắt quả tang Mùa Thị M có khối lượng là: 0,1 gam; 0,1 gam viên nén hình tròn dẹt màu hồng một mặt có chữ WY gửi giám định là ma túy; loại Methamphetamine.

- Chất bột nén màu trắng thu giữ khi khám xét nơi ở của Mùa Thị M có khối lượng là: 0,1 gam; 0,07 gam trích từ 0,1 gam chất bột nén màu trắng gửi giám định là ma túy; loại Hêrôin.

Tại kết luận giám định số: 193/GĐMT ngày 21 tháng 7 năm 2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái kết luận: Toàn bộ số tiền 1.000.000 đồng gửi giám định đều là tiền do Ngân hàng Nhà nước Việt Nam phát hành.

Quá trình điều tra Mùa Thị M khai nhận: Khoảng 07 giờ sáng ngày 12/7/2020, Mùa Thị M đi chăn trâu tại khu vực đồi nương ngô thuộc bản Nậm Păng, xã Nậm Có, huyện Mù Cang Chải gặp một người đàn ông dân tộc Mông không quen biết và mua được của người này 04 gói Hêrôine (trong đó 03 gói được gói bằng nilon màu xanh, 01 gói Hêrôine được gói bằng nilon màu hồng) và 01 viên nén ma túy tổng hợp màu hồng với tổng số tiền là 180.000 đồng. Sau khi mua bán xong, M mang gói ma túy về nhà cất giấu, với mục đích để bán kiếm lời. Cụ thể:

- Khoảng 15 giờ ngày 13/7/2020, Mú đã bán 01 gói Hêrôine với giá 50.000 đồng cho Hoàng Văn D.

- Bán cho Lò Văn Ph 02 lần:

- Lần 1: Khoảng 07 giờ 30 phút ngày 13/7/2020, bán cho Lò Văn Ph 01 gói Hêrôine với giá 50.000 đồng.

- Lần 2: Khoảng 07 giờ ngày 16/7/2020, bán cho Lò Văn Ph 01 gói Hêrôine với giá 50.000 đồng. Tổng số tiền bán Hêrôine cho D và Ph được 150.000 đồng. Đến khoảng 16 chiều cùng ngày, M đang ở nhà thì tổ công tác của Phòng CSĐT tội phạm về ma túy Công an tỉnh Yên Bái và Công an xã Nậm Có, huyện Mù Cang Chải phát hiện bắt quả tang thu giữ toàn bộ vật chứng.

- Hoàng Văn D khai nhận: Chiều ngày 13/7/2020, D lên nhà của M mua được 01 gói Hêrôine với giá 50.000 đồng, sau khi mua được D mang về đi đến khu vực vắng không có người qua lại sử dụng hết.

- Lò Văn Ph khai nhận: Đã mua Hêrôine của Mùa Thị M 02 lần mỗi lần 01 gói với giá 50.000 đồng. Sau khi mua được Hêrôine Ph về gần đến nhà đi vào bụi cây ven đường sử dụng hết.

Cáo trạng số: 37/CT- VKS- MCC ngày 25 tháng 11 năm 2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mù Cang Chải truy tố Mùa Thị M về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo điểm b khoản 2 Điều 251 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, Kiểm sát viên trình bày lời luận tội đã phân tích, đánh giá hành vi của bị cáo trong quá trình thực hiện tội phạm và giữ nguyên quan điểm đã truy tố. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm b khoản 2 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Mùa Thị M từ 07 năm đến 07 năm 06 tháng tù về tội “Mua bán trái phép chất ma túy”; không áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền đối với bị cáo. Về xử lý vật chứng: đề nghị tịch thu tiêu hủy vật chứng là ma túy; 03 vỏ phong bì, giấy gói, các mảnh nilon gói; 01 cân tiểu ly đã qua sử dụng; trả lại cho bị cáo 1.000.000 đồng tiền Ngân hàng Nhà nước Việt Nam.

Người bào chữa trình bày lời bào chữa nhất trí với tội danh và điều khoản truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét bị cáo là phụ nữ, dân tộc thiểu số, không biết chữ, chưa có tiền án, tiền sự; nhận thức pháp luật còn hạn chế; quá trình điều tra và tại phiên tòa đã thành khẩn khai báo. Đề nghị Tòa án áp dụng điểm b khoản 2 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự, cân nhắc giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử, xử phạt bị cáo từ 07 năm đến 07 năm 06 tháng về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo; Do bị cáo thuộc hộ nghèo, đồng bào dân tộc thiểu số ở các xã có điều kiện kinh tế- xã hội đặc biệt khó khăn đề nghị miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo theo quy định của pháp luật.

Bị cáo không có ý kiến bổ sung. Khi được nói lời sau cùng, đề nghị được hưởng mức án thấp nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Cơ quan điều tra Công an huyện Mù Cang Chải, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân huyện Mù Cang Chải, Kiểm sát viên; trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Tại phiên tòa các thành viên của Hội đồng xét xử, Thư ký phiên tòa, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng về thủ tục tố tụng tại phiên tòa theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự; bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đúng quy định của pháp luật.

[2] Lời khai của bị cáo phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang, phù hợp với biên bản thu giữ vật chứng, phù hợp với lời khai của Hoàng Văn D, Lò Văn Ph, phù hợp với kết luận giám định, phù hợp với các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử có đủ căn cứ kết luận: Ngày 12/7/2020 Mùa Thị M đã mua 0,31 gam Hêrôine và 0,1 gam Methamphetamine với giá 180.000 đồng mục đích để bán kiếm lời. Cụ thể: Ngày 13 tháng 7 năm 2020, Mùa Thị M đã bán 01 gói Hêrôine với giá 50.000 đồng cho Hoàng Văn D và bán cho Lò Văn Ph 02 gói, với giá mỗi gói 50.000 đồng. Hành vi đó của bị cáo đã phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm b khoản 2 Điều 251 Bộ luật hình sự.

[3] Với tính chất mức, độ nguy hiểm cho xã hội: Hành vi phạm tội của bị cáo là rất nghiêm trọng, bị cáo nhận thức được việc “Mua bán trái phép chất ma túy” là vi phạm pháp luật, nhưng vẫn cố tình thực hiện. Hành vi của bị cáo không những xâm phạm quy định của Nhà nước về phòng ngừa, ngăn chặn, đấu tranh phòng, chống tệ nạn ma túy, mà còn làm gia tăng tệ nạn nghiện ma túy, là nguyên nhân, điều kiện làm phát sinh các loại tội phạm khác trên địa bàn, ảnh hưởng xấu đến an ninh, trật tự, an toàn xã hội, cần phải xử lý nghiêm minh trước pháp luật.

[4] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng; tình tiết giảm nhẹ: Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự, được Hội đồng xét xử áp dụng khi quyết định hình phạt.

[5] Căn cứ vào quy định của Bộ luật hình sự, cân nhắc tính chất và mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, nhân thân của bị cáo, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự. Hội đồng xét xử cần áp dụng hình phạt tù cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định mới có tác dụng, giáo dục, cải tạo bị cáo trở thành người có ích cho xã hội, đồng thời cũng đảm bảo răn đe, phòng ngừa chung. Xét thấy hoàn cảnh kinh tế gia đình bị cáo khó khăn, không có khả năng, điều kiện thi hành nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[6] Các vấn đề khác liên quan đến vụ án: Đối với người bán ma túy cho bị cáo, nhưng bị cáo không biết tên và địa chỉ của người này nên không có căn cứ để điều tra, làm rõ xử lý trước pháp luật.

Đối với Hoàng Văn D và Lò Văn Ph đều là người nghiện chất ma túy đã mua Hêrôine của Mùa Thị M sử dụng, nhưng số Hêrôine này các bị cáo đã sử dụng hết. Cơ quan điều tra Công an tỉnh Yên Bái ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với Lò Văn Ph và Hoàng Văn D về hành vi “Sử dụng trái phép chất ma túy” là phù hợp.

[7] Về vật chứng và tài sản liên quan đến vụ án:

- Số ma túy còn lại được niêm phong trong 01 phong bì niêm phong do phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái phát hành. Mặt trước phong bì có ghi: Vật chứng thu giữ của Mùa Thị M, sinh năm 1970, tại bản Nậm Pảng, xã Nậm Cồ, huyện Mù Cang Chải, tỉnh Yên Bái, ngày 16/7/2020 (sau khi giám định) là vật cấm lưu hành, cần tịch thu tiêu hủy.

- Vật chứng là: 03 vỏ phong bì đã mở niêm phong, các mảnh giấy, nilon gói; 01 cân tiểu ly cũ đã qua sử dụng. Không có giá trị sử dụng cần tịch thu tiêu hủy.

- số tiền 1.000.000 đồng (Trong đó: 150.000 đồng là tiền do phạm tội (bán ma túy) mà có cần tịch thu sung vào ngân sách nhà nước; còn lại 850.000 đồng là tiền thu nhập hợp pháp của bị cáo, cần trả lại cho bị cáo)

[8] Về án phí: Do bị cáo thuộc hộ nghèo, đồng bào dân tộc thiểu số ở các xã có điều kiện kinh tế- xã hội đặc biệt khó khăn cần miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lý trên:

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm b khoản 2 Điều 251 của Bộ luật hình sự.

Tuyên bố bị cáo Mùa Thị M phạm tội ***"Mua bán trái phép chất ma túy"***

1. Về hình phạt:

- Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự:

Xử phạt bị cáo Mùa Thị M 07 (bảy) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị bắt tạm giữ, tạm giam là ngày 17/7/2020.

2. Về xử lý vật chứng: Áp dụng khoản 2, 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

- Tịch thu tiêu huỷ: 01(một) phong bì niêm phong do phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái phát hành. Mặt trước phong bì có ghi: Vật chứng thu giữ của Mùa Thị M, sinh năm 1970, tại bản Nậm Pắc, xã Nậm Có, huyện Mù Cang Chải, tỉnh Yên Bái, ngày 16/7/2020 (sau khi trích mẫu giám định). Mặt sau phong bì các mép được dán kín, có chữ ký, họ tên của Sùng A Chinh, Nguyễn Văn Huệ, Đàm Thị Tuyết, Đinh Gia Huệ, Nguyễn Đức Phượng, Nguyễn Xuân Thủy, điểm chỉ ngón trỏ phải của Mùa Thị M và các dấu tròn đỏ của phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Yên Bái tại mép dán giáp lại; 03 (ba) vỏ phong bì đã mở niêm phong, các mảnh giấy, nilon gói; 01(một) cân tiểu ly đã qua sử dụng.

- Tịch thu sung vào ngân sách nhà nước 150.000 đồng (*Một trăm năm mươi nghìn đồng*) tiền Ngân hàng nhà nước Việt Nam.

- Trả lại cho bị cáo 850.000 đồng (*Một triệu đồng*) tiền Ngân hàng nhà nước Việt Nam.

3. Về án phí: Áp dụng điểm đ khoản 1 Điều 12; khoản 6 Điều 15 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016, của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án,

Bị cáo Mùa Thị M được miễn tiền án phí hình sự sơ thẩm.

4. Về quyền kháng cáo: Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh YB;
- VKSND huyện MCC;
- VKSND tỉnh Yên Bái;
- Công an huyện MCC (2 bản);
- Chi cục THADS huyện MCC;
- Sở Tư pháp;
- Bị cáo;
- Người bào chữa;
- Công an trại tạm giam;
- Lưu T.H.A phạt tù, hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đã ký

Tòng Văn Quân